

## Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

*Stukken.* — Voorstel van decreet, 2390 - Nr. 1. — Verslag, 2390 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 2390 - Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 19 maart 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35439]

**28 MARS 2014.** — Décret modifiant l'article 246 du Décret communal du 15 juillet 2005, en ce qui concerne la composition des organes d'une société, association ou fondation communales, chargées des tâches d'exécution de la politique d'intérêt communal ayant trait uniquement aux compétences du district (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant l'article 246 du Décret communal du 15 juillet 2005, en ce qui concerne la composition des organes d'une société, association ou fondation communales, chargées des tâches d'exécution de la politique d'intérêt communal ayant trait uniquement aux compétences du district

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** L'article 246 du Décret communal du 15 juillet 2005 est complété par un paragraphe 4, ainsi rédigé :

« § 4. Dans la mesure ou la société, l'association ou la fondation communales sont chargées de réaliser certaines tâches d'exécution de la politique d'intérêt communal ayant trait uniquement aux compétences du district, le conseil municipal peut tenir compte de la composition du conseil de district pour la composition des organes. Dans ce cas le conseil municipal, sur l'avis du conseil de district, propose des membres du conseil de district comme membres du conseil d'administration, tout en garantissant une représentation de chaque groupe politique dans le conseil de district, et désigne les membres du conseil de district comme représentants dans l'assemblée générale. Les membres du conseil d'administration proposés par le conseil municipal sont de sexe différent. Les représentants dans l'assemblée générale agissent conformément aux instructions du conseil de district. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mars 2014.

Le Ministre-Président du gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,  
G. BOURGEOIS

## Note

(1) *Séance 2013-2014.*

*Documents.* — Proposition de décret, 2390 - N° 1. — Rapport, 2390 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 2390 - N° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption. Réunions du 19 mars 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/202659]

**28 MAART 2014.** — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de regelgeving over het vakantiegeld en de eindejaarstoelage voor de personeelsleden van het onderwijs, de centra voor leerlingenbegeleiding, de hogescholen en de centra voor basiseducatie en voor de contractuele personeelsleden in het onderwijs betaald door de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex hoger onderwijs van 11 oktober 2013, artikel V.65, V.155 en V.177;

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek, artikel IX.8, gewijzigd bij het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het decreet van 14 februari 2003 betreffende het onderwijs XIV, artikel X.58;

Gelet op het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs, artikel 128, § 2, vervangen bij het decreet van 8 mei 2009 en artikel 128bis, ingevoegd bij het decreet van 4 juli 2008 en vervangen bij het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1979 houdende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 betreffende de toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 oktober 2004 houdende geldelijke en administratieve bepalingen voor de contractuele personeelsleden in het onderwijs betaald door de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 houdende geldelijke bepalingen voor de personeelsleden van de Centra voor Basiseducatie en tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijkseinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 8 november 2013;

Gelet op protocol nr. 802 van 20 december 2013 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op protocol nr. 571 van 20 december 2013 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité, vermeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op protocol nr. 49 van 20 december 2013 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het Vlaams Onderhandelingscomité voor de basiseducatie, vermeld in het decreet van 23 januari 2009 tot oprichting van onderhandelingscomités voor de basiseducatie en voor het Vlaams Ondersteuningscentrum voor het Volwassenenonderwijs;

Gelet op protocol nr. 61 van 20 december 2013 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het Vlaams Onderhandelingscomité voor het Hoger Onderwijs, vermeld in het decreet van 19 maart 2004 betreffende de rechtspositieregeling van de student, de medezeggenschap in het hoger onderwijs, de integratie van bepaalde afdelingen van het hoger onderwijs voor sociale promotie in de hogescholen en de begeleiding van de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen;

Gelet op advies 54.930/1 van de Raad van State, gegeven op 19 februari 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup> van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit:

#### HOOFDSTUK 1. — *Vakantiegeld*

*Afdeling 1.* — Wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur worden de woorden "jaarwedde", "de wedde" en de woorden "is de jaarwedde" respectievelijk vervangen door de woorden "jaarsalaris" "het salaris" en de woorden "is het jaarsalaris".

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art.3. De personeelsleden van het onderwijs, de centra voor leerlingenbegeleiding, de hogescholen, de centra voor basiseducatie en de contractuelen in het onderwijs, die betaald worden door de Vlaamse Gemeenschap, en voor wie volgens de geldende berekening van het vakantiegeld tijdens de referenteperiode voor de berekening van het vakantiegeld niet uitsluitend prestaties als vastbenoemd of tot de proeftijd toegelaten personeelslid in aanmerking komen, ontvangen een vakantiegeld waarvan het bedrag 92 % bedraagt van een twaalfde van hun geïndexeerd jaarsalaris dat het salaris bepaalt dat verschuldigd is voor de maand maart van het vakantiejaar."

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 9 juni 2000, wordt vervangen door wat volgt:

"Art.4. De personeelsleden van het onderwijs, de centra voor leerlingenbegeleiding en de hogescholen, voor wie, volgens de geldende berekening van het vakantiegeld tijdens de referenteperiode voor de berekening van het vakantiegeld uitsluitend prestaties als vastbenoemd of tot de proeftijd toegelaten personeelslid in aanmerking komen, ontvangen in 2014 en 2015 een vakantiegeld waarvan het bedrag 70,26 % bedraagt van een twaalfde van hun geïndexeerd jaarsalaris dat het salaris bepaalt dat verschuldigd is voor de maand maart van het vakantiejaar".

**Art. 4.** Artikel 4bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 juli 2002, wordt opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden "de jaarwedde" vervangen door de woorden "het jaarsalaris".

**Art. 6.** In artikel 7, paragraaf 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden "een gedeeltelijke wedde" vervangen door de woorden "een gedeeltelijk salaris".

**Art. 7.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 mei 1980, 23 maart 1984 en 30 maart 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt:

"§ 1. Het vakantiegeld voor een bepaald jaar wordt uitbetaald in de maand mei van dat jaar";

2<sup>o</sup> in paragraaf 2, tweede lid worden de woorden "op de jaarwedde die" en de woorden "van de wedde" respectievelijk vervangen door de woorden "op het jaarsalaris dat" en de woorden "van het salaris";

3<sup>o</sup> in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "het forfaitaire bedrag" opgeheven;

4<sup>o</sup> in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden "geen wedde of verminderde wedde" en de woorden "op de wedde(n) die" respectievelijk vervangen door de woorden "geen salaris of verminderd salaris" en de woorden "op het salaris of de salarissen die".

*Afdeling 2.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 houdende geldelijke bepalingen voor de personeelsleden van de Centra voor Basiseducatie en tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijkseinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs

**Art. 8.** In artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 houdende geldelijke bepalingen voor de personeelsleden van de Centra voor Basiseducatie en tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijkseinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, wordt de zinsnede "de artikelen 3, 4 en 4bis" vervangen door de zinsnede "artikel 3 en 4".

## HOOFDSTUK 2. — *Eindejaarstoelage*

*Afdeling 1.* — Wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende de toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt

**Art. 9.** In artikel 1, punt 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende de toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 maart 1993, worden de woorden "iedere wedde" vervangen door de woorden "ieder salaris".

**Art. 10.** In artikel 2, punt 2, wordt het woord "weddentoelage" vervangen door het woord "salaris".

**Art. 11.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt voor de personeelsleden van het onderwijs, de centra voor leerlingenbegeleiding, de hogescholen, de centra voor basiseducatie en de contractuelen in het onderwijs, die betaald worden door de Vlaamse Gemeenschap, een paragraaf 2/bis ingevoegd die luidt als volgt:

"§ 2/bis. In afwijking van paragraaf 2, 1<sup>o</sup>, wordt het forfaitaire bedrag vanaf 1 januari 2014 als volgt vastgelegd:

1<sup>o</sup> voor het jaar 2014 wordt het forfaitaire bedrag van de eindejaarstoelage van 2013, na toepassing van het indexmechanisme, vermeld in paragraaf 2, 1<sup>o</sup>, verhoogd met 232,86 euro;

2<sup>o</sup> vanaf het jaar 2015 wordt het forfaitaire bedrag dat toegekend is tijdens het vorige jaar, vermeerderd na toepassing van het indexmechanisme, vermeld in paragraaf 2, 1<sup>o</sup>.

**Art. 12.** In hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 mei 2008, wordt een nieuw artikel 5/bis ingevoegd dat luidt als volgt:

"Art. 5bis. Met behoud van de toepassing van artikel 5, paragraaf 2/bis, wordt voor de personeelsleden die vallen onder de toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur, de eindejaarstoelage vermeerderd met het bedrag dat gelijk is aan het verschil ingevolge de berekening van het vakantiegeld volgens artikel 3 en artikel 4 van hetzelfde besluit. Dat bedrag wordt bijkomend verhoogd met de werknemersbijdrage die erop verschuldigd is.

Het bedrag dat verkregen wordt na toepassing van het eerste lid, wordt eveneens toegekend als eindejaarstoelage aan de personeelsleden die op basis van de bepalingen van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, geen aanspraak kunnen maken op een eindejaarstoelage."

*Afdeling 2.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 oktober 2004 houdende geldelijke en administratieve bepalingen voor de contractuele personeelsleden in het onderwijs betaald door de Vlaamse Gemeenschap

**Art. 13.** Aan artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 oktober 2004 houdende geldelijke en administratieve bepalingen voor de contractuele personeelsleden in het onderwijs betaald door de Vlaamse Gemeenschap, wordt de zinsnede "met uitzondering van de toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur", toegevoegd.

*Afdeling 3.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 houdende geldelijke bepalingen voor de personeelsleden van de Centra voor Basiseducatie en tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijkseinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs

**Art. 14.** In artikel 15 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 houdende geldelijke bepalingen voor de personeelsleden van de Centra voor Basiseducatie en tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijkseinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, wordt de zinsnede "artikel 5, § 1 en 2," vervangen door de zinsnede "artikel 5, § 1, § 2 en § 2/bis".

**Art. 15.** In artikel 16 van hetzelfde besluit, wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd die luidt als volgt:

"§ 2/1. In afwijking van paragraaf 2, wordt het forfaitair gedeelte vanaf 1 januari 2014 als volgt vastgelegd:

1<sup>o</sup> voor het jaar 2014 wordt het forfaitaire bedrag van de eindejaarstoelage van 2013, na toepassing van het indexmechanisme, vermeld in paragraaf 2, derde lid, verhoogd met 232,86 euro;

2<sup>o</sup> vanaf het jaar 2015 wordt het forfaitair gedeelte, dat toegekend is tijdens het vorige jaar, vermeerderd na toepassing van het indexmechanisme, vermeld in paragraaf 2, derde lid."

## HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

**Art. 16.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2014.

**Art. 17.** De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 maart 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/202659]

**28 MARS 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la législation sur le pécule de vacances et l'allocation de fin d'année accordés aux membres du personnel de l'enseignement, des centres d'encadrement des élèves, des instituts supérieurs et des centres d'éducation de base et aux membres du personnel contractuel dans l'enseignement payés par la Communauté flamande**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, notamment les articles V.65, V.155 et V.177 ;

Vu le décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement XIII - Mosaïque, notamment l'article IX.8, modifié par le décret du 8 mai 2009 ;

Vu le décret du 14 février 2003 relatif à l'enseignement XIV, notamment l'article X.58 ;

Vu le décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes, notamment l'article 128, § 2, remplacé par le décret du 8 mai 2009 et l'article 128bis, inséré par le décret du 4 juillet 2008 et remplacé par le décret du 8 mai 2009 ;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume ;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 2004 portant des dispositions pécuniaires et administratives applicables aux membres du personnel contractuels de l'enseignement payés par la Communauté flamande ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 portant des dispositions pécuniaires applicables aux membres du personnel des Centres d'Education de Base et modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 8 novembre 2013 ;

Vu le protocole n° 802 du vendredi décembre 2013 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux ;

Vu le protocole n° 571 du 20 décembre 2013 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation, visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné ;

Vu le protocole n° 49 du 20 décembre 2013 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité flamand de négociation de l'éducation de base, visé au décret du 23 janvier 2009 portant création de comités de négociation pour l'éducation de base et pour le Vlaams Ondersteuningscentrum voor het Volwassenenonderwijs (Centre flamand d'Aide à l'Education des Adultes) ;

Vu le protocole n° 61 du 20 décembre 2013 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité flamand de négociation de l'enseignement supérieur, visé au décret du 19 mars 2004 relatif au statut de l'étudiant, à la participation dans l'enseignement supérieur, à l'intégration de certaines sections de l'enseignement supérieur de promotion sociale dans les instituts supérieurs et à l'accompagnement de la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre ;

Vu l'avis 54.930/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 février 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Pécule de vacances

*Section 1<sup>re</sup>.* — Modification de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume, les mots dans le texte néerlandais « jaarwedde », « de wedde » et les mots « is de jaarwedde » sont respectivement remplacés par les mots « jaarsalaris », « het salaris » et les mots « is het jaarsalaris ».

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art.3. Les membres du personnel de l'enseignement, des centres d'encadrement des élèves, des instituts supérieurs, des centres d'éducation de base et des contractuels de l'enseignement, qui sont payés par la Communauté flamande, et, pour lesquels, conformément au calcul applicable du pécule de vacances, pendant la période de référence pour le calcul du pécule de vacances, ne sont pas exclusivement éligibles les prestations accomplies en qualité de membre du personnel définitif ou admis au stage, reçoivent un pécule de vacances dont le montant s'élève à 92 % d'un douzième de leur traitement annuel indexé qui détermine le traitement dû pour le mois de mars de l'année de vacances. ».

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 9 juin 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Les membres du personnel de l'enseignement, des centres d'encadrement des élèves et des instituts supérieurs, pour lesquels, conformément au calcul applicable du pécule de vacances, pendant la période de référence pour le calcul du pécule de vacances, sont éligibles uniquement les prestations accomplies en qualité de membre du personnel définitif ou admis au stage, reçoivent en 2014 et 2015 un pécule de vacances dont le montant s'élève à 70,26 % d'un douzième de leur traitement annuel indexé qui détermine le traitement dû pour le mois de mars de l'année de vacances. ».

**Art. 4.** L'article 4bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 juillet 2002, est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « de jaarwedde » dans le texte néerlandais sont remplacés par les mots « het jaarsalaris ».

**Art. 6.** Dans l'article 7, paragraphe 2, du même arrêté, les mots « een gedeeltelijke wedde » dans le texte néerlandais sont remplacés par les mots « een gedeeltelijk salaris ».

**Art. 7.** A l'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 7 mai 1980, 23 mars 1984 et 30 mars 1984, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le pécule de vacances pour une certaine année est payé dans le courant du mois de mai de cette année. » ;

2<sup>o</sup> dans le paragraphe 2, deuxième alinéa, les mots « op de jaarwedde die » et les mots « van de wedde » dans le texte néerlandais sont respectivement remplacés par les mots « op het jaarsalaris dat » et les mots « van het salaris » ;

3<sup>o</sup> au paragraphe 2, deuxième alinéa, les mots « du montant forfaitaire, » sont supprimés.

4<sup>o</sup> au paragraphe 2, troisième alinéa, les mots « geen wedde of verminderde wedde » et les mots « op de wedde(n) die » dans le texte néerlandais sont respectivement remplacés par les mots « geen salaris of verminderd salaris » et les mots « op het salaris of de salarissen die ».

**Section 2.** — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 portant des dispositions pécuniaires applicables aux membres du personnel des Centres d'Education de Base et modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat

**Art. 8.** Dans l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 portant des dispositions pécuniaires applicables aux membres du personnel des Centres d'Education de Base et modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, le syntagme « des articles 3, 4 et 4bis » est remplacé par le syntagme « des articles 3 et 4 ».

## CHAPITRE 2. — Allocation de fin d'année

**Section 1<sup>re</sup>.** — Modification de l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public

**Art. 9.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, point 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, modifié par l'arrêté royal du 4 mars 1993, les mots « iedere wedde » dans le texte néerlandais sont remplacés par les mots « ieder salaris ».

**Art. 10.** Dans l'article 2, point 2, le mot « weddentoelage » dans le texte néerlandais est remplacé par le mot « salaris ».

**Art. 11.** Dans l'article 5 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 20 juillet 2000, il est inséré pour les membres du personnel de l'enseignement, des centres d'encadrement des élèves, des instituts supérieurs, des centres d'éducation de base et des contractuels de l'enseignement, qui sont payés par la Communauté flamande, un paragraphe 2/bis ainsi rédigé :

« § 2/bis. Par dérogation au paragraphe 2, 1<sup>o</sup>, le montant forfaitaire est fixé comme suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 :

1<sup>o</sup> pour l'année 2014, le montant forfaitaire de l'allocation de fin d'année de 2013, après application du mécanisme d'indexation, visé au paragraphe 2, 1<sup>o</sup>, est majoré de 232,86 euros ;

2<sup>o</sup> à partir de l'année 2015, le montant forfaitaire octroyé pendant l'année précédente, est majoré après application du mécanisme d'indexation, visé au paragraphe 2, 1<sup>o</sup>. ».

**Art. 12.** Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 22 mai 2008, il est inséré un nouvel article 5/bis ainsi rédigé :

« Art. 5bis. Sans préjudice de l'application de l'article 5, paragraphe 2/bis, est majorée, pour les membres du personnel relevant de l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume, l'allocation de fin d'année du montant égal à la différence résultant du calcul du pécule de vacances selon l'article 3 et l'article 4 du même arrêté. Ce montant est également majoré de la cotisation des travailleurs due à ce titre.

Le montant obtenu par application du premier alinéa, est également attribué en tant qu'allocation de fin d'année aux membres du personnel qui, sur la base des dispositions de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume, ne peuvent pas prétendre à une allocation de fin d'année. ».

**Section 2.** — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 2004 portant des dispositions pécuniaires et administratives applicables aux membres du personnel contractuels de l'enseignement payés par la Communauté flamande

**Art. 13.** A l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 2004 portant des dispositions pécuniaires et administratives applicables aux membres du personnel contractuels de l'enseignement payés par la Communauté flamande, la phrase « à l'exception de l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume » est ajoutée.

**Section 3.** — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 portant des dispositions pécuniaires applicables aux membres du personnel des Centres d'Education de Base et modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat

**Art. 14.** Dans l'article 15 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 portant des dispositions pécuniaires applicables aux membres du personnel des Centres d'Education de Base et modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, le syntagme « et 5, § 1<sup>er</sup> et 2, » est remplacé par le syntagme « et 5, § 1<sup>er</sup>, § 2 et § 2/bis ».

**Art. 15.** Dans l'article 16 du même arrêté, il est inséré un paragraphe 2/1 ainsi rédigé :

« § 2/1. Par dérogation au paragraphe 2, la partie forfaitaire est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 :

1<sup>o</sup> pour l'année 2014, le montant forfaitaire de l'allocation de fin d'année de 2013, après application du mécanisme d'indexation, visé au paragraphe 2, troisième alinéa, est majoré de 232,86 euros ;

2<sup>o</sup> à partir de l'année 2015, la partie forfaitaire octroyée pendant l'année précédente, est majorée après application du mécanisme d'indexation, visé au paragraphe 2, troisième alinéa. ».

### CHAPITRE 3. — Dispositions finales

**Art. 16.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 17.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mars 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203450]

**25 APRIL 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de subsidiebedragen voor kinderopvang ter uitvoering van het vierde Vlaams Intersectoraal Akkoord voor 2014**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 houdende de toekenning van subsidies aan de initiatiefnemers die personeelsleden te werk stellen in een gewezen DAC-statut;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 houdende de voorwaarden voor toestemming voor en subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte kinderopvang;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de voorwaarden inzake financiële ondersteuning van zelfstandige opvangvoorzieningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende de voorwaarden voor de erkenning en subsidiëring als gemandateerde voorziening, coördinatiepunt en flexibele opvangpool van doelgroepwerknamers;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 11 april 2014;

Overwegende dat ter uitvoering van het vierde Vlaams Intersectoraal akkoord voor de social-/ non-profitsectoren voor de periode 2011 tot 2015 de beschikbare middelen dringend moeten worden vertaald in subsidies voor de kinderopvangvoorzieningen die onder het akkoord vallen;

Overwegende dat de aangepaste subsidiebedragen voor 2014 en de sectorale maatregelen waarvoor ze gelden, dringend moeten worden verankerd in de regelgeving;

Overwegende het decreet van 20 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2014, artikel 130;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang;